

## SOPRANA PD-3

Leuchte für 1-Phasen-Stromschiene 230V  
Luminaire for 1-phase rail 230V  
Luminaire pour système de rail 1 allumage 230V  
Luminaria para carril 1 fase 230V  
Lampada per sistemi binario monofase 230V  
Lamp voor 1 fase-rail 230V  
Lampe for strømskinnesystemer 1 faset 230V  
Lampa dla jednofazowej szyny prądowej 230V  
Светильник для 1-фазной токоведущей шины 230 В  
Lampa för 1-fas strömskena 230V  
Lamba, 1 fazlı akım rayı 230V



**E27, 40W max.**  
**Ø15,5 x 40,0cm**  
**0,60kg**

## DEUTSCH

Verwenden Sie die Leuchte nur in Verbindung mit dem entsprechenden Stromschiensystem.  
Beachten Sie unbedingt die Betriebsanleitung des Schienensystems.  
Schalten Sie vor dem Einsetzen das System spannungsfrei.  
Wenden Sie beim Einsetzen keine Gewalt an.  
Decken Sie die Leuchte nicht ab.  
Hängen und befestigen Sie nichts an der Leuchte.

## ENGLISH

Operate this fitting only with the corresponding rail-system.  
Note the manual of the rail-system.  
Switch the rail system dead before attaching the fitting.  
Do not use force when attaching the fitting.  
Do not cover the fitting.  
Do not hang or fasten anything on the fitting.

## FRANÇAIS

Veillez utiliser le luminaire seulement avec le système de rails conducteur adéquat.  
Veillez respecter absolument le mode d'emploi du système de rails conducteur.  
Mettez le système hors tension avant la mise en place.  
En mettant l'adaptateur, ne forcez pas.  
Ne couvrez pas le produit.  
N'accrochez ni ne fixez rien au produit.

## ESPAÑOL

Utilice la luminaria solamente junto con el sistema de carriles de alimentación correspondiente.  
Tenga en cuenta en todo caso las instrucciones de servicio del sistema de carriles de alimentación.  
Antes de colocar el adaptador desconecte el sistema de la red de alimentación.  
No utilice fuerza para colocar el adaptador.  
No cubra el producto.  
No cuelgue ni fije nada en el producto.



## ITALIANO

Faccia uso dell'apparecchiatura d'illuminazione esclusivamente in collegamento con il sistema di guide elettriche corrispondente.  
Si attenga assolutamente alle istruzioni di funzionamento del sistema di guide elettriche.  
Imposti il sistema a tensione zero prima del montaggio.  
Non faccia uso della forza nel montaggio.  
Non copra l'apparecchiatura d'illuminazione.  
Non appenda o fissi nulla sull'apparecchiatura luminosa.

## NEDERLANDS

Gebruik de lamp slechts in verbinding met het passende stroomrailsysteem.  
Let in ieder geval op de gebruiksaanwijzing van het stroomrailsysteem.  
Schakel voor het inzetten van het systeem de netspanning uit.  
Geen geweld gebruiken bij het inzetten van de adapter.  
Het product niet afdekken.  
Niets aan het product hangen of bevestigen.

## DANSK

Brug lyset kun i forbindelse med tilsvarende strømskinnesystemet.  
Endelig ta hensyn til vejledningen af strømskinnesystemet.  
Før du indsætter det slut systemet spændingsfri.  
Ikke brug vold ved indsættningen.  
Ikke afdæk lyset.  
Ikke hæng og fastgør noget på lyset.

## JĘZYK POLSKI

Używaj lampy tylko w połączeniu z odpowiednim system szyn prądowych.  
Konięcznie zapoznaj się z instrukcją obsługi systemu szyn prądowych.  
Przed montażem odłącz system od napicia.  
Podczas montażu nie wolno używać siły.  
Nie wolno zakrywać lampy.  
Nie wolno mocować żadnych przedmiotów do lampy ani nic na niej zawieszać.

## РУССКИЙ

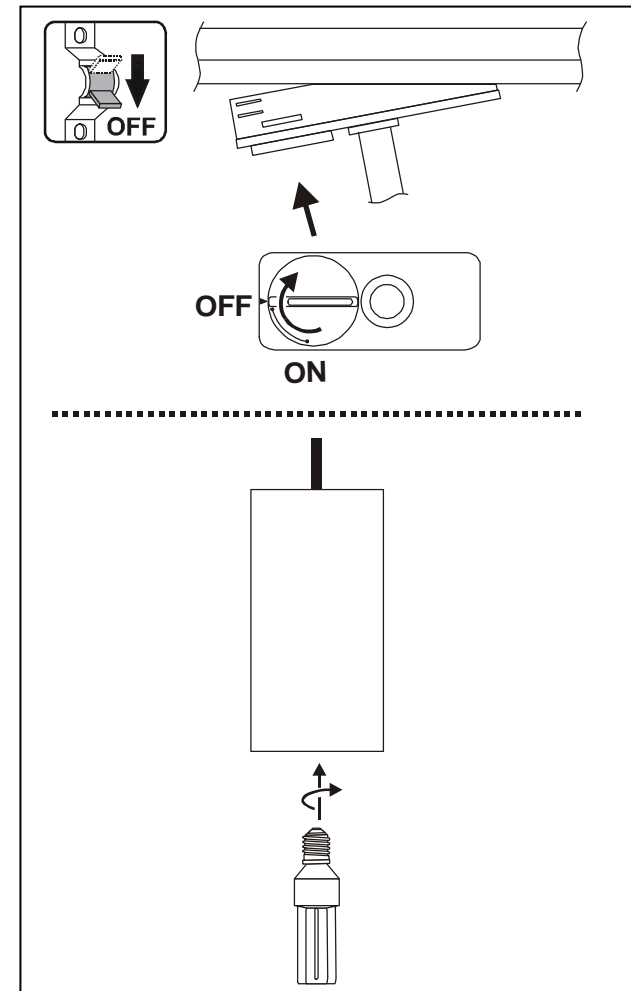
Используйте светильник только с соответствующей системой токоведущей шины.  
Обязательно соблюдайте руководство по эксплуатации системы токоведущей шины.  
Перед установкой светильника отключите питание системы.  
При установке не нажимайте сильно на светильник.  
Не накрывайте светильник.  
Ничего не подвешивайте и не крепите на светильнике.

## SVENSKA

Använd endast lampan tillsammans med tillhörande skensystem.  
Beakta bruksanvisningen för skensystemet.  
Koppla bort spänningen från systemet före montering.  
Använd inte våld vid monteringen.  
Täck inte för lampan.  
Häng eller fäst ingenting på lampan.

## TÜRKÇE

Lambayı sadece uygun bir akım rayı sistemi ile birlikte kullanın.  
Ray sisteminin kullanma kılavuzunu mutlaka dikkate alın.  
Yerleştirmeden önce elektriğini kesin.  
Yerleştirirken zorlama yapmayın.  
Lambanın üzerini örtmeyin.  
Lambaya hiçbir nesne asmayın ya da tutturmayın.



Art.-Nr. 143911/14/21/24

14.03.2012 © SLV Elektronik GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değışiklik yarma hakkı saklıdır.